

# OCUhy/C®

Naatriumhüaluronaat 1.2 mg/ml  
silmatilgad, lahus, säilitusainevaba

## 1. Mis on OCUhy/C ja milleks seda kasutatakse

OCUhy/C on naatriumhüaluronaati ja saialileekstrakti sisaldav säilitusainevaba silmatilkade lahus. Silmatilkadel on niisutav, rahustav ja libestav toime. Kuna silmatilgad sisaldavad hüaluroonhapet (aine, mis esineb naturaalselt silmas ja mujal organismis), leevendavad OCUhy/C silmatilgad efektiivselt ja pikajaliselt kuivust ja kipitustunnet või silmade väsimusest tingitud ebamugavustunnet. Saialileekstrakti on kaitsev ja pöletikuvastane toime ning see aitab taastada silma epiteeli.

OCUhy/C kasutatakse vähenenud pisarate tekke korral silma pinna niisutamiseks, kaitmiseks ja määrimiseks ning kuiva silma sümpтомitega seotud seisundite korral:

- keratoconjunctivitis sicca (pisarate vähesus, pöletustunne, valgussähvatused, valguskartus, võörkeha tunne silmas)
- sarvkesta vigastus, sarvkesta erosioon, sarvkesta operatsioon
- hormonaalsed muutused (menopaus)
- pikaajaline arvuti kasutamine, pikk autosoit, pikamaa lend
- konditsioneer, tuul, külm, kuiv kuumus, tolm, suits, öhusaaste

OCUhy/C ei sisalda säilitusaineid ja sobib seetõttu ideaalselt inimestele, kes kannavad kontaktläätsi või kellel on tundlikud silmad.

OCUhy/C silmatilkasid võivad kasutada täiskasvanud, noorukid ja lapsed.

## 2. Mida peab teadma enne OCUhy/C kasutamist

OCUhy/C silmatilkasid ei tohi kasutada kui olete allergiline tootes sisalduvate ainete suhtes.

Kui kasutate ka muid silmatooteid, on üldiselt soovituslik oodata vähemalt 5 minutit enne uue toote kasutamist.

## 3. Kuidas kasutada OCUhy/C

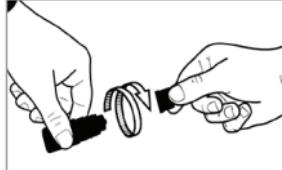
OCUhy/C silmatilku tilgutatakse tavaliselt silma 1 tilk 1–3 korda päevas, kuid seda võib kasutada ka tihedamini. OCUhy/C silmatilkasid võib kasutada pikaajaliselt.

### Kontaktläätsede kandjad

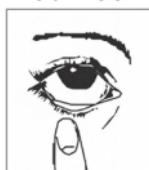
OCUhy/C silmatilkasid võib kasutada samaaegselt kontaktläätsedega.

### Ettevaatusabinõud enne kasutamist

1. Peske käed ja istuge või seiske mugavalt.
2. Keerake pudeli kork lahti



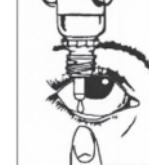
3. Hoidke pudelit pöidla ja teiste sõrmede valvel allapoole suunatult.
4. Enne esimest kasutuskorda on soovituslik pigistada esimene tilk mujale kui silma, pigistades õrnalt pudelit, sest tugeva ja ebakorrapärase pigistamise korral võib lahus tulla välja suures koguses.
5. Kasutage sõrme, et tömmata oma silma alumine silmalaug õrnalt alla.



6. Asetage tilguti ots silma lähedale, kuid nii, et see ei puudutaks silma ega silmaga külgnevaid piirkondi.

7. Pigistage pudelit õrnalt, nii et ainult 1 tilk läheb silma. Seejärel laske alumine silmalaug lahti ja sulgege aeglaselt silm nii, et OCUhy/C jaotub ühtlaselt silma pinnale. Järgmise tilga väljutamiseks laske õhk plastpudelisse tagasi, et saavutada pudeli algne olek, seejärel jätkake vastavalt soovitusele silma tilgutamist.

Pange tähele, et pigistamise ja tilga langemise vahel võib jääda mõni sekund. Pudelit ei tohi liiga kõvasti pigistada.



8. Kui vaja, korraage protseduuri teise silmaga.



9. Pärast kasutamist on vajalik pudelit üks kord alla poole raputada, ilma tilgutgi otsa puutumata, et eemaldada igasugune lahusse jäädvust.

See on vajalik silmatilkade steriilsuse tagamiseks ja järgmise tilga kergemini väljutamiseks järgmisel kasutuskorral.

10. Kohe pärast kasutamist sulgege pudeli kork tihedalt.

## 4. Võimalikud kõrvaltoimed

Harva vahetult pärast silmatilkade silma tilgutamist võite tunda ajutist, mõõdukat kipust või allergilist reaktsiooni mõne koostisosaga suhtes.

Antud kõrvaltoimetel või teiste ebatavaliste reaktsioonide esinemise korral, võtke ühenust arsti või apteekriga.

## 5. Mida OCUhy/C sisaldb

Naatriumhüaluronaat 1,2 mg/ml, saialileekstrakt, naatriumkloriid, kaaliumkloriid, kaltsiumkloriidihüdraat, magneesiumkloriid-heksahüdraat, naatriumatsetaatihüdraat, naatriumtsitraat, puhastatud vesi.

## 6. Kuidas säilitada OCUhy/C ja muu informatsioon

Säilitage toodet originaalkakendis temperatuuril 25 °C.

Kaitiske toodet külma ja külmmuse eest. Hoidke preparaat laste eest varjatud ja kättesaadamus kohas.

Ärge kasutage toodet pärast etiketile või karbile liivakella ikooni kõrvale märgitud kehtivusaaja möödumist. Kehtivusaeg tähistab märgitud kuu viimast päeva.

Ärge kasutage toodet kauem kui 3 kuud pärast pudeli esmakordset avamist.

**Pakendi suurus:** 1 × 10 ml



UNIMED PHARMA spol s.r.o., Bratislava,  
Slovaki Vabariik  
Tel: +421 2 4333 3786  
Faks: +421 2 4363 8743  
e-mail: [unimedpharma@unimedpharma.sk](mailto:unimedpharma@unimedpharma.sk)  
[www.unimedpharma.eu](http://www.unimedpharma.eu)



2265



Tekst viimati uuendatud: aprill 2020

# OCUhy<sup>®</sup>C

Гиалуронат натрия 1.2 мг/мл

Глазные капли, раствор, без консервантов

**1. Состав и предназначение OCUhy<sup>®</sup>C**  
OCUhy<sup>®</sup>C — раствор глазных капель без консервантов с гиалуронатом натрия и экстрактом календулы. Капли с увлажняющим, успокаивающим и смазывающим эффектом. Благодаря содержанию гиалуроновой кислоты (натурально синтезируемой в глазах и других частях тела субстанции), глазные капли OCUhy<sup>®</sup>C эффективно расслабляют и обеспечивают долгосрочный комфорт снижая ощущения жжения или усталости глаз. Экстракт календулы защищает глаза от раздражения и способствует восстановлению эпителия глаза.

OCUhy<sup>®</sup>C применяются при сниженном слезоотделении для увлажнения, защиты и смазки роговой оболочки глаза, а также при выраженных симптомах синдрома сухого глаза:

- keratoconjunctivitis sicca (пониженное слезоотделение, чувство жжения, "мольнией" в глазах, светобоязнь, ощущение инородного тела в глазу);
- повреждение, эрозия, операция на роговой оболочке;
- гормональные изменения (менопауза);
- продолжительное использование компьютера, вождение автомобиля, длительный авиаперелет;
- кондиционер, ветер, холод, сухое тепло, пыль, дым, загрязненный воздух.

OCUhy<sup>®</sup>C не содержит консервантов, поэтому является идеальным решением для контактных линз и чувствительных глаз.

OCUhy<sup>®</sup>C подходит взрослым, подросткам и детям.

## 2. Что нужно знать перед использованием OCUhy<sup>®</sup>C

OCUhy<sup>®</sup>C нельзя применять:

При аллергии на любой ингредиент OCUhy<sup>®</sup>C.

В случае совместного приёма с другими глазными каплями, предпочтительно сделать перерыв в 5 минут между закапываниями.

## 3. Как использовать OCUhy<sup>®</sup>C

Обычно по 1 капле от 1 до 3 раз в день, можно чаще.

OCUhy<sup>®</sup>C можно использовать долгосрочно.

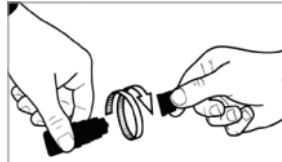
**Носитель контактных линз**

OCUhy<sup>®</sup>C можно использовать с контактными линзами.

**Перед применением**

1. Вымойте руки и сядьте или встаньте в удобном положении.

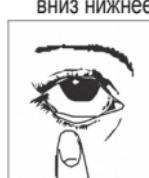
2. Открутите колпачок флакона.



3. Держите флакон отверстием вниз большим и другими пальцами.

4. Не рекомендуется закапывать первую каплю в глаз. Закапывание при мягким сдавливании флакона, так как сильное и нерегулярное надавливание может выдавить чрезмерный объем раствора.

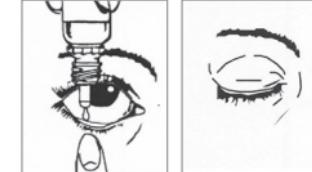
5. С помощью пальца аккуратно отведите вниз нижнее веко поражённого глаза.



6. Приблизьте кончик флакона близко к глазу, не касаясь глаза и прилегающих тканей.

7. Мягко сдавите флакон, чтобы выдавить только 1 каплю. Затем отпустите нижнее веко и медленно закройте глаз, чтобы OCUhy<sup>®</sup>C распределился по поверхности глаза. Для выдавливания следующий капли в пластиковый флакончик должен попасть воздух, чтобы восстановилась первоначальная форма флакона, затем продолжайте капать согласно рекомендациям.

Пожалуйста, обратите внимание, что между надавливанием и выходом капли может пройти несколько секунд. Не сдавливайте флакон слишком сильно.



8. Если нужно, повторите для второго глаза.



9. После использования бутылочки необходимо встряхнуть движением вниз, не касаясь капельницы, для того, чтобы удалить лишнюю жидкость с кончика. Это необходимо для обеспечения стерильности капель и упрощения дальнейшего закапывания.

10. После использования немедленно плотно закройте крышку.

## 4. Возможные побочные эффекты

Редко пациент может испытать лёгкое ощущение жжения и небольшую аллергическую реакцию немедленно после применения. Сообщите о возникновении данных побочных эффектов или других необычных реакций своему врачу.

## 5. Состав OCUhy<sup>®</sup>C

Гиалуронат натрия 1.2 мг/мл на 1 мл, экстракт календулы, хлорид натрия, хлорид калия, дигидрат хлорида кальция, гексагидрат хлорида магния, тригидрат ацетата натрия, цитрат натрия, очищенная вода.

## 6. Как хранить OCUhy<sup>®</sup>C и другая информация

Хранить препарат в оригинальном флаконе при температуре 25 °C. Защищать от холода и заморозки.

Хранить в недоступном для детей месте и вне их поля зрения.

Не использовать раствор после истечения срока годности, указанного на ярлыке картриджа или рядом с изображением песочных часов. Срок годности относится к последнему числу указанного месяца.

Не использовать OCUhy<sup>®</sup>C после истечения трёх месяцев с даты открытия флакона.

**Размер упаковки: 1 x 10 мл**



UNIMED PHARMA spol. s.r.o., Орешкова 11,  
821 05 Братислава, Республика Словакия  
Тел: +421 2 4333 3786  
Факс: +421 2 4363 8743  
Эл. почта: [unimedpharma@unimedpharma.sk](mailto:unimedpharma@unimedpharma.sk)  
[www.unimedpharma.eu](http://www.unimedpharma.eu)



**Последнее обновление текста:  
апрель 2020**